

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Жовтня/October 10, 2021 Неділя 16-та по П'ятидесятниці/16th Sunday after Pentecost

Св. мч. Калістрата і тих, що з ним. Прп. Ніла, основника й ігум. монастиря Гроттаферратського

Martyr Callistratus and his company of Carthage. Nilos of Rossano founder of Italo-Byzantine monasticism

2 Cor. / 2 Кор. 6, 1-10

Mt. / Мт. 25, 14-30

Глас / Tone 7

12 Жовтня - Вівторок - 9:30 р. - +Грежина

Ярема (1 р.) офіра родини

13 Жовтня - Серeda - 5:30 в. - Вечірна

14 Жовтня - Четвер - 9:30 р. - Покрова

15 Жовтня - П'ятниця - 9:30 р. - +о. м. Роман

Набережний офіра доні Софії з родиною

16 Жовтня - Субота - 9:30 р. - +Марія Винничук

(21 р.) офіра родини Матичак

11:00 р. - +Ірена Ірвін (40 д.) офіра родини

5:00 в. - [Недільна Літургія \(Англ./Укр.\)](#) +Катруся

Грицков офіра родини

17 Жовтня - Неділя - 8:30 р. - [Вервиця](#)

9:00 р. - [Божественна Літургія \(Укр.\)](#)

10:30 р. - [Божественна Літургія \(Англ.\)](#)

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина

Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція

Телесніцка, Лідія Крініцка, Матей Каттел,

Мирослава Катерина

October 13 - Tuesday - 9:30 a.m. - +Grazyna

Jarema (1 y.) offered by family

October 13 - Wednesday - 5:30 p.m. - Vespers

October 14 - Thursday - 9:30 a.m. - Holy Protection

October 15 - Friday - 9:30 a.m. - +Rt. Rev. Roman

Nabereznyj offered by Sophia with Family

October 16 - Saturday - 9:30 a.m. - +Maria

Wynnyczuk (21 y.) offered by Matyczak family

11:00 a.m. - +Irena Irwin (40 d.) offered by family

5:00 p.m. - [Sunday Divine Liturgy \(Engl./Ukr.\)](#)

+Kathryne Grytskov offered by family

October 17 - Sunday - 8:30 a.m. - [Rosary](#)

9:00 a.m. - [Divine Liturgy \(Ukr.\)](#)

10:30 a.m. - [Divine Liturgy \(Engl.\)](#)

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Myrosia

Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki,

Krystyna Anchim, Matthew Cattell,

Myroslava Kateryna

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою.

Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати

Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com).

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

Rozeluk, Michael and Helen; Hrywnak, Anna - in memory +Michael Guzelak;

In memory +Irene Kurhan: Korobij, Walter; Zamora, Joan; Bobko, Jerzy and Aniela;

McPhee, Sylvia; Slemko, John and Joanne; Gittens, Alison; Smith, Kenneth and Ellen

Catechism Classes 2021-2022

Catechetical instruction for children, including those who are preparing for First Confession and Solemn Holy Communion, will begin soon. To register, please contact Dobr. Cornelia Bilinsky at 905 743 9354. COVID safety protocols will be followed.

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Таїнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священників.

Among the Marian feasts listed in our Liturgical Year, the feast of the Patronage of the Most Holy Mother of God deserves special consideration. The cult of the Mother of God as the Protectress of our nation reaches like a golden thread from the times of the Kievan princes to the present day. The secret of honouring the Mother of God as a Protectress lies, perhaps, in the fact that we are dealing here not with human but with heavenly and more powerful intercession. Every person, family and nation would like to enjoy such an intercession and protection. From the very beginning of our Kievan State, we have had great and powerful enemies. It is small wonder then that our people sought the assistance and protection of the Most Holy Mother of God whose intercession is all-powerful. For our people, then, the feast of the Patronage has always been, and still remains, a day of great manifestation of love and gratitude to the Most Holy Mother of God, a day of joyous praise and glorification of her protection and intercession.

His Beatitude Sviatoslav consecrated a monument to the Blessed Omelian Kovch in Lublin

Being a prisoner of German concentration camp "Majdanek" Fr. Omelian Kovch was a real role model of humanity. The priest proved that even under cruel conditions and tremendous suffering a person always has a choice. Even today he helps us understand what kind of challenges are ahead of Christians of both eastern and western modern worlds. His Beatitude Sviatoslav, the Father and Head of the UGCC said during the festivities of the grand opening ceremony of the monument to the Blessed Omelian Kovch in Lublin (Poland) on October 4, 2021. The ceremony continued with awarding the honours of the Blessed Omelyan Kovch. Among the prize winners were Agnieszka Holland, "Plast" and the Polish Scouting and Guiding Association. His Beatitude Sviatoslav thanked everyone who contributed to erecting the monument to the Blessed Omelian Kovch and believed in the idea which Fr. Omelian gave his life for. Minister for Foreign Affairs of Ukraine Dmytro Kuleba mentioned that it had been the most touching ceremonies of unveiling the monument he had ever participated in.

On behalf of the whole state he thanked the organizers of the event.